

# Boletín UNLIREC

## Países Andinos

### Peru dirige un taller sobre control de armas de fuego y sus municiones bajo la asistencia técnica de UNLIREC

El Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, en su calidad de Presidente de la Comisión Nacional contra la Fabricación y el Tráfico Ilícito de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y Otros Materiales Relacionados (CONATIAF), organizó el lunes 26 de agosto de 2013 el “Taller Especializado sobre Armas de Fuego y Sus Municiones: Mecanismos y Medidas de Control” llevado a cabo en la sede de la Cancillería.



El taller tuvo como propósito principal consolidar y sostener un diálogo técnico inter-institucional entre los miembros de la CONATIAF sobre la implementación de las obligaciones adquiridas por el Perú a través de los diferentes instrumentos internacionales en materia de armas de fuego.

A pedido de la CONATIAF, UNLIREC centró sus presentaciones en las definiciones y clasificaciones de armas de fuego, municiones y explosivos nacidas en el seno de la ONU, así como en las principales disposiciones contenidas en los instrumentos internacionales acerca de la marcación de armas de fuego y municiones.

La “Guía Técnica para la Marcación de Armas Pequeñas y Municiones” de UNLIREC, sirvió de eje principal en el debate sobre marcaje mantenido entre las autoridades participantes. La guía es una herramienta orientada a facilitar la estandarización de la marcación de armas y municiones en la región de América Latina y el Caribe. Dicha guía técnica se basa en las pautas de los Estándares Internacionales de las Naciones Unidas sobre Control de Armas Pequeñas (ISACS, por sus siglas en inglés) y mejores prácticas de los Estados de la región. Las principales ventajas asociadas a la marcación de armas y municiones son: facilitar los procesos de rastreo e intercambio de información, mejorar el control de las armas y la gestión de arsenales y fortalecer la cooperación regional e internacional en materia de

#### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Aranibal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

control del comercio legal y el combate al tráfico ilícito. La marcación de armas es una de las medidas más eficaces en cuanto al control de armas y en investigaciones de tráfico de armas y/o del uso indebido de éstas.

El taller contó con la asistencia de distintos representantes de los ministerios

antes citados, además de miembros de la comunidad jurídica, como fiscales. Los diferentes grupos de trabajo de la CONATIAF harán seguimiento para avanzar y consolidar la implementación de los instrumentos y sus obligaciones, con la finalidad de limitar el efecto nocivo que puede tener el tráfico ilícito de armas en la seguridad ciudadana.

### *Países Caribeños*

## UNLIREC y Surinam aúnan esfuerzos contra el tráfico ilícito de armas de fuego



El 2 de agosto de 2013, UNLIREC entregó oficialmente a Surinam cizallas hidráulicas para destruir armas pequeñas, y un tanque de quemado de municiones de armas pequeñas y explosivos. Estos equipos fueron entregados a Surinam con el propósito de instalar una capacidad nacional, permanente y sostenible, para la destrucción periódica de armas y municiones obsoletas, excedentes y/o incautadas.

Además, 27 oficiales del Departamento de Seguridad, las Fuerzas Armadas, la Policía

y la oficina de Aduanas y Prisiones de Surinam fueron entrenadas, del 31 de julio al 2 de agosto, en el mantenimiento y la operación de las cizallas hidráulicas, dando como resultado la destrucción de más de 50 armas de fuego —entre excedentes y obsoletas— además de piezas y componentes.

Estos equipos de destrucción especializados complementan la entrega de 40 candados y cerrojos donados por UNLIREC a las autoridades surinamesas para reforzar la seguridad de sus arsenales

#### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Aranibal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

estratégicos, contribuyendo a la prevención del robo, la pérdida o el desvío de armas de fuego y municiones a manos de actores ilegales. Estos equipos reforzarán la capacidad de Surinam para combatir el tráfico ilícito de armas de fuego, reduciendo la violencia armada.

UNLIREC regresará a Surinam en octubre de 2013 para ampliar su apoyo en la destrucción de armas (excedentes, obsoletas e incautadas), municiones y

explosivos así como para brindar entrenamiento en el uso del tanque.

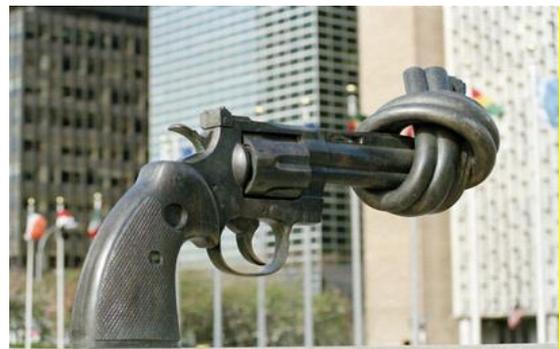
La donación de los equipos y la asistencia técnica de UNLIREC son parte de un programa de asistencia a los estados del Caribe, que busca combatir el tráfico ilícito reduciendo el riesgo de robo y desvío de armas, municiones y explosivos pertenecientes a los estados caribeños. Estas actividades fueron posibles gracias al generoso apoyo del Gobierno de los Estados Unidos de América.

## Experiencia técnica de UNLIREC requerida en foros regionales sobre armas de fuego

A lo largo del último trimestre, numerosas organizaciones en América Central, el Caribe, la Comunidad Andina y Europa solicitaron la experiencia técnica de UNLIREC y su participación en debates regionales que van desde violencia armada y seguridad privada hasta no proliferación de armas químicas y biológicas.

Como muestra principal, UNLIREC cruzó el Océano Atlántico para unirse a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) en Austria, donde compartió su experiencia y conocimiento técnico en seguridad privada en una reunión de especialistas con expertos académicos y de las administraciones públicas. El valor añadido que aportó UNLIREC se basó en su conocimiento de las experiencias regionales en materia de normativa y regulación de compañías de seguridad privada y en su familiaridad con los estándares internacionales relevantes en el combate del tráfico ilícito de armas.

Posteriormente, UNLIREC compartió su propuesta conceptual para una mejor comprensión del fenómeno del tráfico ilícito de armas en la novena reunión del Observatorio del Crimen Organizado para América Latina y el Caribe organizado por la Fundación Friedrich Ebert Stiftung en Perú. UNLIREC basó su intervención en la experiencia acumulada al impartir sus cursos de entrenamiento y al proveer asistencia técnica a los estados de la región, así como en lo establecido en las cláusulas de los instrumentos internacionales relevantes.



### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Araníbal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

El Sistema de Integración Centro Americana (SICA), junto con la Oficina de Alcohol, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos de Estados Unidos, solicitó a UNLIREC contribuir al diálogo sobre intercepción de armas de fuego que tuvo lugar en El Salvador en el contexto de la implementación de la estrategia de seguridad del SICA. La intervención de UNLIREC durante este taller de tres días se centró en los retos específicos que afronta la región para combatir la proliferación de armas, considerando que sirve de corredor para el tráfico ilícito y es un lugar con algunas de las tasas de homicidio más altas del planeta. UNLIREC puso sus productos a disposición de los estados para combatir dicho problema, incluyendo la asistencia en la destrucción de armas, la mejora en la seguridad y la gestión de arsenales y la asistencia legal especializada.

La 34ª Conferencia Anual de *Crime Stoppers International* en Barbados también se benefició del conocimiento de UNLIREC en cuanto a medidas de control de armas a nivel nacional y medidas de reducción de la violencia armada a nivel local, incluyendo acciones encaminadas a mejorar la seguridad ciudadana como policía comunitaria. Este conocido foro

reunió una gran cantidad de expertos, desde delegados de *Crime Stoppers*, a miembros de las fuerzas del orden y otros organismos de todo el mundo para investigar en asuntos de seguridad en el ámbito internacional.

Finalmente, UNLIREC guió a funcionarios gubernamentales a través de las provisiones de la Convención sobre Armas Biológicas en un taller nacional sobre armas químicas y otras armas de destrucción masiva organizado por los Ministerios de Relaciones Exteriores y Producción de Perú. UNLIREC destacó las prohibiciones de la Convención, así como recomendaciones a nivel nacional para su implementación, procedimiento sancionador y la necesidad de intercambio de información en los avances científicos y tecnológicos en el campo de los agentes biológicos para fines pacíficos.

UNLIREC está preparado para continuar compartiendo su experiencia en la región y sus conocimientos técnicos con sus socios y los estados miembros para continuar con el esfuerzo colectivo que, a través de medidas de desarme, desemboque en un alto grado de seguridad y paz en Latinoamérica y el Caribe.

**«Nuestro tiempo exige una nueva definición de liderazgo, de liderazgo mundial. Exige una nueva constelación en la cooperación internacional: gobiernos, sociedad civil y sector privado trabajando juntos en pro de un bien colectivo mundial».**

***Ban Ki-moon - Secretario General de Naciones Unidas***

## Centro América

### UNLIREC imparte curso especializado para operadores legales para combatir la impunidad en casos de tráfico ilícito en armas de la República Dominicana

UNLIREC, en cooperación con la Escuela Nacional del Ministerio Público de la República Dominicana, realizó el Curso Especializado para Operadores Legales (CEOL): combatiendo la impunidad en el tráfico ilícito de armas de fuego, municiones y explosivos durante 4 días, del 16 al 19 de septiembre de 2013 en Santo Domingo.

Con el fin de fortalecer las capacidades operativas de jueces, fiscales, policías de investigación y representantes del Instituto Nacional de Ciencias Forenses, UNLIREC capacitó a veinticinco (25) operadores legales con miras a reducir la impunidad en casos de tráfico ilícito de armas de fuego, y fortalecer la coordinación, comunicación y cooperación de los operadores en esta materia.



El curso estuvo a cargo de instructores internacionales y expertos nacionales para enseñar el material del curso sobre la definición y clasificación de las armas de fuego, municiones y explosivos; medidas para reducir la violencia armada, los instrumentos internacionales y los marcos regulatorios nacionales; cooperación interinstitucional e internacional, y el manejo de la escena del crimen, así como la balística forense. Con el fin de aplicar los conocimientos adquiridos, los participantes concluyeron el curso de capacitación con un ejercicio práctico que consistió en procesar un caso simulado de tráfico ilícito de armas. El ejercicio está dirigido a poner de relieve cómo el adecuado manejo de la escena del crimen, el respeto de la cadena de custodia, el recurso a herramientas de cooperación interinstitucional e internacional y un marco jurídico penal apropiado constituyen elementos imprescindibles para combatir la impunidad en el combate al tráfico ilícito.

Este curso forma parte de un paquete de asistencia regional que UNLIREC brinda a los Estados del Caribe, el cual se inició en la República Dominicana en el año 2010 y tiene como componentes la gestión de arsenales, la destrucción de armas de fuego y municiones excedentes y obsoletas, la asistencia legal y la capacitación del sector de seguridad. Este paquete de asistencia ha sido posible gracias a la generosa contribución del Gobierno de los Estados Unidos.

#### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Araníbal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

## UNLIREC promueve diálogo inter-institucional contra el tráfico ilícito de armas de fuego en República Dominicana



UNLIREC, en colaboración con el Ministerio de Interior y Policía de la República Dominicana, llevó a cabo un seminario sobre Mecanismos de Coordinación Inter-Institucional para Combatir el Tráfico Ilícito de Armas de Fuego el 17 de septiembre de 2013 en Santo Domingo.

El seminario reunió a 16 representantes de diferentes instituciones incluyendo el Ministerio de las Fuerzas Armadas, el Ministerio de Interior y Policía, la Policía Nacional, el Ministerio de Industria y Comercio, la Cámara de Diputados, el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Sistema Nacional de Armas, y la Dirección General de Aduanas. El evento fue presidido por los Viceministros de Gestión Social y Seguridad Ciudadana del Ministerio de Interior y Policía, así como representantes de UNLIREC, y contó con

la participación de representantes del Programa Centroamericano para el Control de Armas Pequeñas y Ligeras (CASAC)

El seminario, que coincidió con la Semana de Acción Global contra la Violencia Armada, abordó temas íntimamente relacionados con la prevención y reducción de la violencia cometida con armas de fuego, así como los mecanismos nacionales encaminados a coordinar los esfuerzos inter-institucionales para afrontar la violencia armada y el tráfico ilícito de armas de fuego, que son los principales retos para la seguridad ciudadana. Asimismo, esta actividad ofreció un espacio para la discusión en torno a la reforma del marco normativo vigente, proceso que está en curso y encaminado hacia la pronta aprobación de una nueva ley de armas de fuego.

### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Araníbal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>



## Declaración sobre la Semana Global de Acción contra la Violencia Armada por La Alta Representante para Asuntos de Desarme, Angela Kane (16-21 septiembre 2013)

"Cada minuto una persona muere a causa de un disparo. Y las consecuencias de esta abrumadora estadística se incrementan si se toma en cuenta los heridos, la migración forzada y la pérdida de ingresos y oportunidades. Una cosa es segura: la violencia armada está impidiendo de manera significativa que se logre cumplir con los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

Las tres cuartas partes de todas las armas del mundo, más de 500 millones, se encuentran en manos de civiles. Los gobiernos tienen la obligación de regular y controlar adecuadamente esta masiva tenencia privada de armas y balas. Solo una legislación apropiada sumada a un reforzamiento efectivo de la ley pueden garantizar seguridad para todos.

- La violencia armada mata a más de 500.000 personas al año, incluyendo 66.000 mujeres y niñas.
- 58 países con altos índices de violencia letal constituyen las 2/3 partes de todas las muertes violentas y la ¼ parte de éstas solo ocurren en 14 países, 7 se encuentran en las Américas.

El control de la proliferación ilegal de armas y el uso indebido de estas han sido temas importantes en la agenda de la ONU. Desde el 2001, los países acordaron emprender un Programa de Acción, instrumentos nacionales de rastreo, y un Protocolo contra la Delincuencia Organizada Transnacional. Un logro significativo de este año ha sido la adopción del Tratado del Comercio de Armas, que incluye dentro de su ámbito de aplicación las armas pequeñas y ligeras.

Es vital establecer normas internacionales. Sin embargo, aquellos que permanecen en la línea de fuego son quienes llevan a cabo el trabajo más arduo: pacificadores que evitan que estalle un conflicto local, exlíderes de pandillas que escogen un nuevo medio de subsistencia, ciudadanos que contribuyen con la vigilancia comunitaria, activistas de grupos de base que realizan campañas en vecindarios problemáticos. La Semana Global de Acción nos recuerda los esfuerzos adicionales que deberán realizarse para hacer de este mundo un lugar más seguro para vivir.

En menos de dos años, todos los países de la ONU decidirán la continuación de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Un intenso debate está en marcha. Estoy feliz de que el Grupo de Alto Nivel que sugirió los Objetivos futuros haya solicitado un 'cambio fundamental para reconocer a la paz y a la buena gobernanza como elementos centrales del bienestar'. 'Estas mujeres y hombres inteligentes resaltaron que la implementación del control de armas pequeñas de manera efectiva es especialmente importante.

En efecto, nuestro esfuerzo conjunto por erradicar la pobreza alrededor del mundo necesitará de la inclusión de un objetivo concreto y cuantificable de disminución de la violencia armada. El cual finalmente unirá por completo los ámbitos del desarme y el desarrollo, áreas que habían estado separadas por demasiado tiempo. La Semana Global de Acción contra la Violencia Armada contribuirá a esta importante causa para que la gente que vive en un estado de carencia y miedo pueda ver un futuro más brillante y seguro."

## UNLIREC apoya la implementación nacional de la resolución 1540 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas en México



La Secretaría del Comité Interamericano contra el Terrorismo (OEA/CICTE) y el gobierno de México, en colaboración con el Programa de Control de Exportaciones y Seguridad Fronteriza Relacionada de los Estados Unidos, la Oficina de Asuntos de Desarme de la ONU, y el Grupo de Expertos del Comité 1540 organizaron, en México D.F, el Segundo Taller Especializado de Buenas Prácticas en Controles de Exportación del 24 al 26 de julio de 2013 con el propósito de avanzar en la implementación de la resolución 1540 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

El taller reunió a cuarenta especialistas de los ministerios de Economía, Industria y Comercio, Asuntos Exteriores, autoridades de Aduanas, y otras instituciones encargadas del control de exportaciones y la implementación de la Resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas 1540. El objetivo del taller fue apoyar a las autoridades en el fortalecimiento del sistema nacional de control de exportaciones de México. El

taller permitió compartir buenas prácticas internacionales sobre controles de exportación, intercambio de información e inteligencia, análisis avanzado de riesgos, y diversos procesos de obtención de licencias.

UNLIREC fue invitado por la OEA para inaugurar el seminario y realizar una presentación como parte de la nueva alianza de cooperación entre la OEA y UNLIREC para colaborar en asuntos relacionados a Armas de Destrucción Masiva. La presentación de UNLIREC se enfocó en la importancia de la cooperación internacional en la lucha efectiva en contra de la proliferación de Armas de Destrucción Masiva, y el papel que desempeña la Oficina de Asuntos de Desarme de las Naciones Unidas (UNODA) en favor de la implementación de la UNSCR 1540. Este taller forma parte de las actividades realizadas para apoyar al plan de acción 140 de México, desarrollado con la colaboración del Comité Interamericano contra el Terrorismo (CICTE) de OEA y UNODA.

### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Araníbal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

## El Departamento de Estado de Estados Unidos apoya a UNLIREC en la asistencia a los estados del Caribe en asuntos de ADM

La Oficina de Seguridad Internacional y No proliferación del Departamento de Estado (ISN) llegó a un acuerdo con UNLIREC para llevar a cabo una serie de actividades para apoyar y mejorar la implementación de la resolución 1540 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (2004) en los estados del Caribe a final de 2013. Esta nueva aportación, complementa la ayuda aportada a UNLIREC por los Estados Unidos durante años en el ámbito del control de armas de fuego en la región del Caribe, especialmente en gestión de arsenales y destrucción de armas.

La Resolución 1540 (2004) requiere que los estados “deben abstenerse de suministrar cualquier tipo de apoyo a los agentes no estatales que traten de desarrollar, adquirir, fabricar, poseer, transportar, transferir o emplear armas nucleares, químicas o biológicas y sus sistemas vectores”- La resolución también obliga a los estados a adoptar y

hacer cumplir las leyes necesarias al efecto, así como otras medidas efectivas para prevenir la proliferación de este tipo de armas y de sus sistemas vectores a actores no estatales. La resolución 1540 además establece formalmente que la proliferación y posesión de este tipo de armas por actores no estatales supone una amenaza para la paz y la seguridad internacional.

El principal objetivo del proyecto para 2013-2014 de UNLIREC es fortalecer la capacidad de los Estados Miembros del Caribe en la implementación de la resolución 1540 (2004) y otras resoluciones relacionadas e instrumentos, así como apoyar a los estados en la modernización de su legislación nacional y sus marcos políticos, y promocionar la incidencia regional y nacional para establecer un dialogo sostenido centrado en asuntos de no proliferación desde una perspectiva legal.

**« [...] El Secretario General exhorta a los Estados Miembros, especialmente a los de la región y a otros asociados que estén en condiciones de hacerlo, a que proporcionen a [UNLIREC] el apoyo financiero y en especie que necesita para asegurar el desempeño de su mandato con eficacia y satisfacer las necesidades de los Estados de la región».**

**- Informe del Secretario General (A/68/134)**

## UNLIREC celebra el apoyo regional del Tratado sobre el Comercio de Armas



UNLIREC celebra los avances que se han producido en ésta última semana durante la 68ª Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York hacia una rápida ratificación e implementación del Tratado sobre el Comercio de Armas. En una jornada histórica, Costa Rica, México y Trinidad y Tobago depositaron sus instrumentos de ratificación reafirmando el liderazgo de Latino América y el Caribe en el proceso. No en vano, del total de siete estados que han ratificado el texto del Tratado, cinco son de la región.

Además, UNLIREC aplaude la firma del tratado por parte de Colombia, Perú, Barbados y Honduras. Con la rúbrica de estos cuatro estados ya son veintiséis los países de la región que estamparon su firma, demostrando el alto nivel de compromiso de la región. Por último, UNLIREC quiere reconocer el gran trabajo realizado por Argentina y Costa Rica, quienes desde el principio han sido copatrocinadores y piezas esenciales en la creación del tratado así como en las reuniones de alto nivel de ésta semana.

### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Araníbal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

## **Agenda de UNLIREC (octubre – diciembre 2013)**

### **Octubre**

- ✓ *Curso Inter-Institucional de Capacitación para la Lucha contra el Tráfico Ilícito de Armas de Fuego (CIIC)*  
**Paramaribo, Surinam**
- ✓ *Dstrucción de Armas y Municiones*  
**Paramaribo, Surinam**
- ✓ *Seminario de Armas Biológicas*  
**Quito, Ecuador**

### **Noviembre**

- ✓ *Seminario Nacional de Explosivos*  
**Lima, Perú**
- ✓ *Curso Regional de Armeros*  
**Puerto España, Trinidad y Tobago**
- ✓ *Continuación Asistencia Técnica en Gestión de Arsenales*  
**Buenos Aires, Argentina**
- ✓ *Curso Educación de Desarme*  
**Lima, Perú**
- ✓ *Seminario Legal sobre Armas de Fuego*  
**Ciudad de Guatemala, Guatemala**
- ✓ *Seminario sobre Marcaje*  
**San Salvador, El Salvador**
- ✓ *Curso Inter-Institucional de Capacitación para la Lucha contra el Tráfico Ilícito de Armas de Fuego (CIIC) dirigido a oficiales mujeres*  
**San Salvador, El Salvador**

---

**Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz, el Desarme y el Desarrollo en  
América Latina y el Caribe (UNLIREC)**

*Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Aranibar 750, Magdalena del Mar, Lima, Peru  
Tel. +51.1.625.9112 - [www.unlirec.org](http://www.unlirec.org)  
[information@unlirec.org](mailto:information@unlirec.org)*

---

**Geographical coverage / Cobertura geográfica**

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Aranibar 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>